




EMILIA GONZÁLEZ

SPANISCH LERNEN MIT KURZGESCHICHTEN



-  Mit Audiodateien,
-  Vokabellisten
-  und Übungen

30 REALISTISCHE UND KURZWEILIGE GESCHICHTEN
AUF A1-NIVEAU FÜR SPANIEN-INTERESSIERTE



EMILIA GONZÁLEZ

SPANISCH LERNEN

MIT KURZGESCHICHTEN



 Mit Audiodateien,

 A-Z Vokabellisten

 und Übungen

30 REALISTISCHE UND KURZWEILIGE GESCHICHTEN
AUF A1-NIVEAU FÜR SPANIEN-INTERESSIERTE



SPANISCH

lernen mit

Kurzgeschichten

30 realistische und kurzweilige Geschichten
auf A1-Niveau für Spanien-Interessierte
auf Spanisch und Deutsch – mit Audiodateien,
Vokabellisten und Übungen

EMILIA GONZÁLEZ



AMBROSIA
— VERLAG —

© Emilia González

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwendung bedarf der ausschließlichen Zustimmung des Autors. Dies gilt insbesondere für die Vervielfältigung, Verwertung, Übersetzung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek.

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-69033-063-3 Print

ISBN 978-3-69033-064-0 E-Book

Originale Erstausgabe 2025

© by ElySION Commerce GmbH

ElySION Commerce GmbH

Sodener Weg 16

65760 Eschborn

Lektorat: Daniele Alberti

Satz und Layout: Tomasz Dębowski

Covergestaltung: Aleksandar Petrović

Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Bei der Erstellung dieses Buches wurden unterstützend KI-Modelle eingesetzt. Zur Überarbeitung von Texten wurde Claude Sonnet 4.6 (Anthropic) verwendet, sowie für alle Bilder im Inhalt ChatGPT 4.6 (OpenAI).

Inhaltsverzeichnis

EINLEITUNG

VIDA COTIDIANA | ALLTAG

El despertador de María

Marias Wecker

La compra del sábado

Der Samstagseinkauf

Una videollamada con el abuelo

Ein Videoanruf mit Opa

El perro travieso

Der verspielte Hund

El viento de otoño

Der Herbstwind

VIAJES Y TRANSPORTE | REISEN & VERKEHR

El billete equivocado

Das falsche Ticket

En metro por Madrid

Mit der U-Bahn durch Madrid

Una bici de alquiler

Ein Leihfahrrad

Un viaje en ferry

Eine Fahrt mit der Fähre

Una mañana en el mercado

Ein Morgen auf dem Markt

LUGARES Y EXPERIENCIAS | ORTE & ERFAHRUNGEN

El cumpleaños de la abuela

Omas Geburtstag

Una tarde en la biblioteca

[Ein Nachmittag in der Bibliothek](#)

[Un día en la playa](#)

[Ein Tag am Strand](#)

[La visita al médico](#)

[Der Arztbesuch](#)

[El primer día de clase](#)

[Der erste Schultag](#)

[La mudanza](#)

[Der Umzug](#)

[En el restaurante](#)

[Im Restaurant](#)

[El partido de fútbol](#)

[Das Fußballspiel](#)

[La boda del pueblo](#)

[Die Dorfhochzeit](#)

[En el supermercado](#)

[Im Supermarkt](#)

[El viaje en tren](#)

[Die Zugreise](#)

[La fiesta de Navidad](#)

[Das Weihnachtsfest](#)

[En el gimnasio](#)

[Im Fitnessstudio](#)

[El cumpleaños infantil](#)

[Die Kindergeburtstagsfeier](#)

[El día de lluvia](#)

[Der Regentag](#)

[SORPRESAS Y PEQUEÑOS PROBLEMAS | ÜBERRASCHUNGEN & KLEINE PROBLEME](#)

[La peluquería](#)

[Beim Friseur](#)

[La noche de camping](#)

[Die Campingnacht](#)

[El examen de conducir](#)

[Die Führerscheinprüfung](#)

[La consulta veterinaria](#)

[Beim Tierarzt](#)

[La graduación universitaria](#)

[Die Universitätsabschlussfeier](#)

[ABSCHLUSS](#)

[Ein persönliches Wort zum Schluss](#)

[Deine Erfolgscheckliste](#)

[Zum Abschied](#)

Einleitung

Herzlich willkommen in deinem neuen Lesebuch für Spanisch auf dem Niveau A1. Dreißig kurze Geschichten nehmen dich mit durch Alltag, Reisen, Essen, Freizeit, Kultur und kleine Überraschungen. Jede Story erscheint auf Spanisch und auf Deutsch und enthält fünf fett gedruckte Lernwörter die du dir besonders merken kannst. Nach jedem Text findest du eine kleine Übung und eine kulturelle Notiz damit Lernen und Entdecken Hand in Hand gehen. Lies laut wenn möglich notiere Fragen und genieße dein persönliches Lesetraining in zwei Sprachen.

Vida cotidiana | Alltag

Historia #1

El despertador de María

María abre los ojos cuando el **reloj** suena a las siete menos cuarto. Apaga la alarma con la mano y se queda un momento más en la cama. Por la **ventana** entra luz dorada del amanecer. María bosteza y piensa en las clases de hoy en la universidad. Se levanta despacio y dice: «Venga, María, nuevo día».

En la cocina prepara su **café** de siempre: una taza grande con un poco de leche. Mientras el café se hace, tuesta dos rebanadas de pan. Las unta con aceite de oliva y tomate, el desayuno típico español. Come de pie mirando por la **ventana**; en la calle ya hay gente caminando hacia el metro. Después del café, María va al baño, se ducha rápidamente y busca su **mochila** azul en el salón.

A las siete y media sale del piso. En el portal encuentra a su vecino Juan con su perro. «¡Buenos días!» se saludan. María camina cinco minutos hasta la boca del metro. Baja las escaleras corriendo porque oye el tren llegando. Por suerte, alcanza a subir. Se sienta en un asiento libre y saca los apuntes de la **mochila** para repasar.

Durante el viaje de quince minutos, repasa los verbos irregulares para el examen de inglés. Una señora mayor sube en la siguiente parada; María le cede el asiento. De pie, sigue leyendo sus notas mientras se agarra a la barra.

El **metro** para en Ciudad Universitaria. María sale con otros estudiantes, sube las escaleras mecánicas y respira el aire fresco. Camina hacia la facultad pensando que después de clase tomará otro **café** con sus amigos. Se siente lista para el día.

Audios Spanisch



Marias Wecker

María öffnet die Augen, als die **Uhr** um Viertel vor sieben klingelt. Sie schaltet den Alarm mit der Hand aus und bleibt noch einen Moment im Bett liegen. Durch das **Fenster** fällt goldenes Morgenlicht herein. María gähnt und denkt an die heutigen Vorlesungen an der Uni. Sie steht langsam auf und sagt: „Los, María, neuer Tag“.

In der Küche bereitet sie ihren üblichen **Kaffee** zu: eine große Tasse mit etwas Milch. Während der Kaffee durchläuft, toastet sie zwei

Brotscheiben. Sie bestreicht sie mit Olivenöl und Tomate, das typisch spanische Frühstück. Sie isst im Stehen und schaut aus dem **Fenster**; auf der Straße gehen schon Leute zur U-Bahn. Nach dem Kaffee geht María ins Bad, duscht schnell und sucht ihren blauen **Rucksack** im Wohnzimmer.

Um halb acht verlässt sie die Wohnung. Im Hauseingang trifft sie ihren Nachbarn Juan mit seinem Hund. „Guten Morgen!“ grüßen sie sich. María läuft fünf Minuten bis zum U-Bahn-Eingang. Sie rennt die Treppen hinunter, weil sie den Zug kommen hört. Zum Glück schafft sie es noch einzusteigen. Sie setzt sich auf einen freien Platz und holt die Notizen aus dem **Rucksack** zum Wiederholen.

Während der fünfzehnminütigen Fahrt wiederholt sie die unregelmäßigen Verben für die Englischprüfung. Eine ältere Dame steigt an der nächsten Station ein; María überlässt ihr den Sitzplatz. Im Stehen liest sie weiter ihre Notizen, während sie sich an der Stange festhält.

Die **U-Bahn** hält an der Ciudad Universitaria. María steigt mit anderen Studenten aus, fährt mit der Rolltreppe nach oben und atmet die frische Luft. Sie geht zur Fakultät und denkt, dass sie nach dem Unterricht noch einen **Kaffee** mit ihren Freunden trinken wird. Sie fühlt sich bereit für den Tag.

Audios Deutsch



Wörter: 278

Fokus-Vokabeln

reloj – Uhr
ventana – Fenster
café – Kaffee
mochila – Rucksack
metro – U-Bahn

Schwierigkeitsgrad: ★★☆☆☆

Mini-Checkliste

- Lies den spanischen Text laut.
- Markiere die fünf Fett-Wörter in beiden Sprachen.
- Erzähle in drei einfachen Sätzen, wie dein Morgen aussieht.

Micro-Übung

1. Richtig / Falsch

María frühstückt **nach** dem Duschen. R F

2. Lückensatz

María fährt mit der _____ zur Universität.

3. Ordne die Schritte (a – c)

a. María trinkt Kaffee b. María steigt in die U-Bahn

c. María duscht

4. Richtig / Falsch

Die U-Bahn-Fahrt dauert fünfzehn Minuten. R F

5. Wähle das passende Wort

María holt die Notizen aus ihrer _____.
(mochila / ventana)

Lösungen: 1 = F, 2 = U-Bahn/metro, 3 = c-a-b, 4 = F, 5 = mochila

Kultur-Notiz

Pan con tomate – Spanisches Frühstück

Das traditionelle *pan con tomate* (Brot mit Tomate) ist besonders in Katalonien beliebt. Man reibt eine halbe Tomate auf getoastetem Brot und träufelt Olivenöl darüber. Dazu gibt es meist einen starken Kaffee (*café solo*) oder Milchkaffee (*café con leche*).